



**Aichaer**



**Nachrichten**

**Nr. 48/2016**

**Ausgabe vom 30. November 2016**

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-Mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)

Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

**A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n**

## **Wasser- und Kanalgebühren**

Die Zählerstandsmitteilung für die Wasser- und Kanalgebühren-Abrechnung 2016 ist abgeschlossen.



Bei allen Abnehmern, welche uns bis dto. den Zählerstand ihrer Wasseruhr nicht mitgeteilt haben, wurde von uns der Verbrauch entsprechend geschätzt.

Die Wasser- und Kanalgebührenbescheide 2016 werden im Laufe der Woche per Post zugestellt.

Die Vorauszahlungsrate wurde entsprechend der Gebührenerhöhung angepasst. Wenn Sie eine Änderung der Rate wünschen (Minderung oder Erhöhung) ist dies jederzeit noch möglich.

Sollten Sie Unstimmigkeiten feststellen, bitten wir um umgehende Mitteilung unter Telefonnummer 08544/9630-22.

**Gemeindekasse  
Aicha vorm Wald**

- - -

## **ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG**

Am **Donnerstag, 01.12.2016**, findet abends um **18.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

- 01) Bauanträge
- a) Bauherr: Aicha vorm Wald, 94529 Aicha vorm Wald  
Bauort: Fl.Nr. 164, Gmkg., Aicha vorm Wald  
Baumaßnahme: Einbau einer Aufzugsanlage in die bestehende Grundschule
- b) Bauherr: Wolfgang Schiller, 94529 Aicha vorm Wald  
Bauort: Fl.Nr. 172/26, Gmkg. Aicha vorm Wald  
Baumaßnahme: Antrag auf isolierte Befreiung für den Neubau einer Gerätehütte
- c) Bauherr: Reinhard Kuffner, 94529 Aicha vorm Wald  
Bauort: Fl.Nr. 140/5, Gmkg. Aicha vorm Wald  
Baumaßnahme: Neubau eines Wohnhauses mit 3 Wohneinheiten
- d) Bauherr: Manuela Günthner, Andreas Gottschaller, 94034 Passau  
Bauort: Fl.Nr. 2760, Gmkg., Aicha vorm Wald  
Baumaßnahme: BAUVORANFRAGE - Neubau eines Wohnhauses mit Garage
- 02) Abschluss eines Erdgasliefervertrages mit den Stadtwerken Passau GmbH für die gemeindlichen Gebäuden
- 03) Abschluss einer Nutzungsvereinbarung für den Kanalanschluss mit Herrn Wolfgang Baumann, Weferting
- 04) Erwerb eines Traktors für den gemeindlichen Bauhof

Im nichtöffentlichen Teil werden 2 weitere Tagesordnungspunkte behandelt.

Georg Hatzesberger  
1. Bürgermeister

# Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 18.08.2016

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

**Anwesend:** \_\_\_\_\_ **Abwesend:** \_\_\_\_\_ **Abwesenheitsgrund:** \_\_\_\_\_

**1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:**  
 Georg Hatzesberger

**BEWAUUNGSRÄTE:**

- Bürgermeister Rudolf Eisinger
- Staubmüller Josef
- Karmelthofer
- Kölbl Georg
- Kreipl Alois
- Lechner Siegfried
- Ragaller Elfriede
- Ratzinger Josef
- Resch Martin
- Schiller Wolfgang
- Stauder Martin
- Winter Christian
- Zettl Johanna

entschuldigt

**SCHRIFFTÜHRER:**  
 Ragaller Josef

**AUSSERDEM WAREN ANWESEND:**  
 10 Zuhörer  
 Herr Heisl, PNP Passau

## ÖFFENTLICHER TEIL

76) Den Bauantrag des Herrn Andreas Sollner, Aicha vorm Wald, für die Errichtung einer Blockhütte auf dem Grundstück Fl. Nr. 1957/1, Gemarkung Rathsmannsdorf, hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen. Das Bauvorhaben liegt im Außenbereich. Die straßenmäßige Erschließung ist durch die vorhandene Gemeindestraße sichergestellt. Eine Anschlussmöglichkeit an die öffentliche Wasserversorgungs- bzw. Abwasserbeseitigungsanlage ist gegeben. Der Gemeinderat erteilt dem Vorhaben seine Zustimmung.

14 : 0

77) In der Gemeinderatssitzung vom 07.07.2016 hat der Gemeinderat die Anregungen und Bedenken, welche im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und im Rahmen der Beteiligung der Behörden gem. § 4 Abs. 2 BauGB für die Änderung des Bebauungsplanes „WA Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 1 vorgebracht wurden, beschlussmäßig genehmigt. Die Bedenken des Grundstückseigentümers Franz Josef Grubwinkler (Fl. Nr. 1914, Gemarkung Rathsmannsdorf) wurden in der Weise abgeholten, dass auf Vorschlag der Rechtsanwaltskanzlei TSR-Bayern, das Grundstück Fl. Nr. 1914, Gemarkung Rathsmannsdorf, in den Geltungsbereich des Bebauungsplanes mitaufgenommen wird. Dieses Grundstück soll als private Dauerkleingartenanlage gem. § 9 Abs. 1 Nr. 15 BauGB festgesetzt werden. Der Bebauungsplan ist deshalb entsprechend zu ändern und der neue Geltungsbereich anzugleichen. Aufgrund dieser Feststellung wurde mit dem Landratsamt Passau hinsichtlich einer eventuellen Beitragspflicht für diese Grundstücksfläche Kontakt aufgenommen. Das Landratsamt Passau hat dann mit Stellungnahme vom 13.07.2016 festgestellt, dass eine Beitragspflicht der Grundstücksfläche Grubwinkler nicht entsteht. Daraufhin hat die Anwaltskanzlei TSR-Bayern seine Bedenken gegen diese Bauleitplanung zurückgenommen. Nach Kenntnisnahme des Sachverhaltes nimmt der Gemeinderat wie folgt Stellung: Das Grundstück Fl. Nr. 1914, Gemarkung Rathsmannsdorf, wird nicht in den Geltungsbereich des Bebauungsplanes WA „Wiesing“ (Deckblatt Nr. 1) aufgenommen. Im Übrigen bleibt der GR-Beschluss vom 07.07.2016, Nr. 49, weiterhin bestehen.

14 : 0

78) Der Gemeinderat hat den Planentwurf des Architekturbüros maier + maier, Schillerstraße 29, 94474 Vilshofen an der Donau, für die Änderung des Bebauungsplanes WA „Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 1 zur Kenntnis genommen und beschließt diesen Bebauungsplan in der Fassung vom 18.08.2016 gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

14 : 0



79) Im Rahmen der Haushaltsplanung 2016 wurden für die Sanierung von verschiedenen Gemeindestraßen 150.000 € an Finanzmittel bereitgestellt. Nach Mitteilung des 1. Bürgermeisters bzw. Rücksprache mit dem Kämmerer hat sich die Haushaltssituation sehr positiv entwickelt. Die derzeitige Haushaltslage würde sogar Finanzmittel bis zu einer Obergrenze von 250.000 € zur Verfügung stellen. Für den Ausbau bzw. die Sanierung von Gemeindestraßen sind folgende Streckenabschnitte vorgesehen:

- Minsing - Klessing
- Minsingermühle - Staatsstraße
- Niederham - Weiding
- Niederham - Lapperding
- Niederham - Niederham 18

Der Gemeinderat wird um beschlussmäßige Festlegung der Streckenabschnitte gebeten. Nachdem die nächste Gemeinderatssitzung erst im Oktober dieses Jahres stattfindet, sollte für die Vergabe der Bauarbeiten der 1. Bürgermeister ermächtigt werden, den Bauauftrag nach Vorlage des wirtschaftlichsten Kostangebotes zu vergeben. Der Gemeinderat beschließt nach Kenntnisnahme die oben genannte Straßensanierung und bewilligt zugleich Finanzmittel bis zu einer Obergrenze von 250.000 €. Der 1. Bürgermeister wird ermächtigt, die Ausschreibung durchzuführen und die anschließende Auftragsvergabe an den jeweils wirtschaftlichsten Bieter zu erteilen.

14 : 0

#### ZU TOP 5)

In diesem Zusammenhang hat der 1. Bürgermeister das Schreiben des Herrn Josef Grubmüller vom 25.07.2016 vorgelesen. Der 1. Bürgermeister erklärte, dass die Immissionsschutzabteilung beim Landratsamt Passau mit E-Mail vom 02.08.2016 zum Antrag auf immissionsrechtliche Genehmigung feststellt, dass der Bereich Abwasser ein genehmigungspflichtiger Teil nach dem Immissionsschutzgesetz ist. Auch wenn es die Entscheidung der STF-Recycling GmbH ist, zum Bereich Abwasser einen eigenen Antrag zu stellen, so ist es nach Auffassung der Immissionschutzbehörde beim Landratsamt Passau zielführender, den Fokus auf die Erstellung eines insgesamt genehmigungsfähigen Antrags zu richten, in dem sämtliche Problembereiche aufeinander abgestimmt sind und in Einklang mit öffentlich-rechtlichen Vorschriften stehen. Der Beschluss des Gemeinderates vom 12.05.2016 kann somit zum jetzigen Zeitpunkt nicht vollzogen werden. Nach Kenntnisnahme dieses Sachverhaltes wurden von Seiten des Gemeinderates an den 1. Bürgermeister keine weiteren Fragen herangetragen.

80) In der Gemeinde Aicha vorm Wald sollen BayernWLAN-Hotspots errichtet werden. Die Verwaltung wird beauftragt, entsprechend der Vorgaben des BayernWLAN-Zentrums in Straubing, zwei kostenfreie Hotspots einzurichten. Für die Hotspots werden nachfolgende Standorte festgelegt:

- Veranstaltungshalle Aicha vorm Wald
- Ortskern (Kurz-Haus)

Die entsprechenden Förderanträge sind einzureichen sowie in Abstimmung mit dem WLAN-Zentrum die Standorte sowie Anzahl der Accesspoints festzulegen.

13 : 1

Im nichtöffentlichen Teil wurden 4 weitere Tagesordnungspunkte behandelt.

# Niederschrift

## über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Gemeinderatssitzung vom 06.10.2016

Sitzungstag: 06.10.2016

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

### ÖFFENTLICHER TEIL

Anwesend:	Absendend:	Absenheitsgrund:
-----------	------------	------------------

#### 1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

#### GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

Eisner Franz

Grubmüller Josef

Kernndl Josef

Kölbl Georg

Kreipl Alois

Lechner Siegfried

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Schiller Wolfgang

Stauder Martin

Winter Christian

Zettl Johanna

#### SCHRIFTFÜHRER:

Gastinger Andreas

#### AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

8 Zuhörer

Herr Heisl, PNP Passau

Vertreter des Architekturbüros maier + maier

Herr Josef Ragaller, Geschäftsleitung

Herr Martin Klessinger, Verwaltungsfachangestellter

Der Vorsitzende erklärte die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest. Der Vorsitzende stellte weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art 47 GO). Die Niederschrift der letzten Sitzung des Gemeinderats wurde den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen sind nicht erhoben worden. Die Niederschrift gilt daher als genehmigt.

85) Im Rahmen der Förderung von Investitionen nach dem Kommunalinvestitionsprogramm (KIP) hat die Regierung von Niederbayern mit Schreiben vom 10.05.2016 für 3 Fördermaßnahmen der Gemeinde Aicha vorm Wald Zuwendungen in Aussicht gestellt. Im Einzelnen sind dies die energetische Sanierung Rathaus Aicha vorm Wald, energetische Sanierung Grundschule Aicha vorm Wald und Abbau von Barrieren für die Grundschule Aicha vorm Wald. Mit Beschluss vom 07.07.2016 wurde das Architekturbüro Maier + Maier, 94474 Vilshofen, mit der Durchführung der entsprechenden Architektenarbeiten beauftragt. Nach Mitteilung des Architekturbüros sind nun die erforderlichen Planungsarbeiten abgeschlossen. Von Seiten des Architekturbüros wurden die einzelnen Maßnahmen dem Gemeinderat zur Kenntnisnahme vorgelegt. Diese Planungsvorschläge werden zur Kenntnis genommen. Die Vorschläge zur Sanierung des Rathauses, sowie der energetischen Sanierung der Grundschule Aicha vorm Wald, Turnhalle, werden vom Gemeinderat genehmigt (siehe Beschluss-Nr. 85.1). Den Planungsvorschlag zum Abbau von Barrieren in der Grundschule Aicha vorm Wald nimmt der Gemeinderat zur Kenntnis. Hierzu soll mit der Regierung von Niederbayern nach Rücksprache bezüglich der verschiedenen Fördermöglichkeiten gehalten werden. Anschließend soll der Planungsvorschlag nochmals überarbeitet und dem Gemeinderat erneut vorgelegt werden (siehe Beschluss-Nr. 85.2). Für die Maßnahmen Sanierung Rathaus und energetische Sanierung Turnhalle beauftragt der Gemeinderat die Verwaltung, die entsprechenden Förderanträge bis 14.11.2016 bei der Regierung von Niederbayern vorzulegen, sowie die erforderlichen Bauanträge nach der bayerischen Bauordnung zu stellen und beim Landratsamt Passau zur Genehmigung einzureichen.

85.1) Maßnahme Sanierung Rathaus und Turnhalle 15 : 0

85.2) Überarbeitung Liftanlage 15 : 0

86)

Es ist beabsichtigt an der Gemeindeverbindungsstraße Aicha vorm Wald - Eging am See (Abzweigung zum Autobahnzubringer) eine neue Werbetafel zu erstellen. Mit dieser Werbetafel soll der jetzt vorhandene Schilderwald neu geordnet werden. Bei dieser Werbetafel handelt es sich um ein genehmigungspflichtiges Vorhaben im Sinne der bayerischen Bauordnung. Der 1. Bürgermeister stellte dem Gemeinderat dieses Vorhaben während der Sitzung vor. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis und erteilt dem Vorhaben das gemeindliche Einvernehmen.

15 : 0

87)

Nachdem der Kalkulationszeitraum für die Wassergebühr abgelaufen ist, wurde eine neue Kalkulation vorgenommen. Die Ergebnisse hierzu werden während der Gemeinderatssitzung durch den 1. Bürgermeister vorgetragen. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis und beschließt, dass die derzeitige Wasserbezugsgebühr von 1,88 €/m³ netto auf neu 2,73 €/m³ angehoben werden muss. Der Kalkulationszeitraum wird auf zwei Jahre (2017 - 2018) festgelegt. Der Gemeinderat hat den Entwurf der 6. Änderungssatzung zur Änderung der



Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabebesatzung (BGS-WAS) der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 10. Oktober 2007 zur Kenntnis genommen und genehmigt diese Änderungssatzung.

## 6. Änderungssatzung

Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabebesatzung (BGS-WAS) der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 10. Oktober 2007

Auf Grund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes erlässt die Gemeinde Aicha vorm Wald folgende Satzung:

### § 1

§ 9 Abs. 3 erhält folgende neue Fassung:

„Die Gebühr beträgt 2,73 € pro Kubikmeter Wasser.“

### § 2

Diese Satzung tritt am 1. November 2016 in Kraft.

Aicha vorm Wald, den .....

Hatzesberger  
1. Bürgermeister

12 : 3

88) Nachdem der Kalkulationszeitraum für die Entwässerungsgebühr abgelaufen ist, wurde eine neue Kalkulation vorgenommen. Die Ergebnisse hierzu wurden während der Gemeinderatssitzung durch den 1. Bürgermeister vorgelesen. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis und beschließt, dass die derzeitige Einleitungsgebühr für Mischwasser von 1,62 €/m<sup>3</sup> auf neu 2,15 €/m<sup>3</sup> angehoben wird; die Einleitungsgebühr für Schmutzwasser wird von bisher 1,34 €/m<sup>3</sup> auf neu 1,76 €/m<sup>3</sup> festgelegt. Der Kalkulationszeitraum wird auf ein Jahr festgelegt. Der Gemeinderat hat den Entwurf der 5. Änderungssatzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 10. Oktober 2007 zur Kenntnis genommen und genehmigt diese Änderungssatzung.

## 5. Änderungssatzung

Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) der Gemeinde Aicha vorm Wald vom 10. Oktober 2007

3



Oberland

Auf Grund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes erlässt die Gemeinde Aicha vorm Wald folgende Satzung:

### § 1

§ 10 Abs. 1 Satz 2 erhält folgende neue Fassung:

„Die Gebühr beträgt 2,15 € pro Kubikmeter Abwasser.“

§ 10 Abs. 2 Satz 1 erhält folgende neue Fassung:

„Bei Grundstücken, von denen das Niederschlagswasser gem. § 4 Abs. 5 EWS nicht der Einrichtung zugeführt werden darf und von denen das Niederschlagswasser auch tatsächlich nicht der Einrichtung zugeführt wird, ermäßigen sich die Einleitungsgebühren auf 1,76 € pro Kubikmeter Abwasser.“

### § 2

Diese Satzung tritt am 1. November 2016 in Kraft.

Aicha vorm Wald, den .....

Hatzesberger  
1. Bürgermeister

15 : 0

89) Im Rahmen des Ausbaus der Gemeindeverbindungsverbindungsstraße Aicha vorm Wald - Eging am See hat die Firma Hiltz mit Datum vom 06.09.2016 das Nachtragsangebot Nr. 4 vorgelegt. Hierbei handelt es sich um zusätzliche Aufwendungen im Rahmen der Brückensanierung. Die Kosten für dieses Nachtragsangebot belaufen sich auf 7.686,42 €. Das Nachtragsangebot wurde durch unser Ingenieurbüro geprüft. Der Gemeinderat nimmt dieses Nachtragsangebot zur Kenntnis und genehmigt dieses beschlussmäßig.

14 : 0

(Die Abstimmung erfolgte ohne den Gemeinderat Rudolf Bürgermeister, da dieser zum Zeitpunkt der Abstimmung dieses Tagesordnungspunktes nicht anwesend war.)

90) Im Rahmen des Neubaus des Feuerwehrgerätehauses Aicha vorm Wald ist das Gewerk „Sonnenschutz“ noch auszuführen. Eine entsprechende Ausschreibung hat ergeben, dass die Firma Fröhler, Tittling, mit einer Angebotssumme in Höhe von 6.919,73 € das wirtschaftlichste Angebot unterbreitet hat. Der Gemeinderat nimmt dieses Angebot zur Kenntnis und beschließt, die Bauarbeiten an die Firma Fröhler, Tittling, zu vergeben.

15 : 0



4



Oberland



## Voranzeige

Am Freitag, 09. Dezember 2016 um 18.00 Uhr **“Auf Weihnacht'n zua”**  
mit Instrumental- und Vokalstücken.

Damir Bedrina  
Zweigstellenleiter

---

Gemeinderatssitzung vom 06.10.2016

- 91) In der diesjährigen Haushaltssitzung wurde der Gemeinderat bereits darauf hingewiesen, dass zur zusätzlichen Sicherung der elektronischen Daten der Gemeinde Aicha vorm Wald die Möglichkeit in Betracht gezogen wird, zusätzlich zur lokalen Sicherung im Rathaus ein sogenanntes Outsourcing-Backup über ein Rechenzentrum wahrzunehmen. Es wurde dazu beim bestehenden Systemhaus, der Firma S.Werk AG, Siemenstraße 12, 94405 Landau, bei welchem bereits in den vergangenen Jahren PCs und Server gemietet/geleaset wurden und zu dem in Sachen IT großes Vertrauen besteht, welches gerade beim Thema Sicherung eine bedeutende Rolle spielt, ein entsprechendes Kostenangebot eingeholt. Im Angebot enthalten sind die monatlichen Kosten für die Software zur Sicherung (Veeam Cloud Connect) für 19,50 €, sowie Kosten für das benötigte Speicherkontingent je 100 Gigabyte für 4 € / monatlich, als auch einmalige Kosten für die Bereitstellung eines NAS zum Daten-Seeding für 400,00 €. Um eine möglichst weitreichende Wiederherstellung zu ermöglichen - der Prüfungsverband und das BSI (Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik) setzen hier einen Zeitraum von 1 Jahr an (12 Monatsversicherungen sowie 4 Quartalsversicherungen) - wird ein Speicherkontingent von (im derzeitigen Stand der Daten) 3 Terabyte (3.000 Gigabyte) benötigt. Die Gemeinde Aicha vorm Wald hätte damit die Möglichkeit, innerhalb eines Jahres auf jeden einzelnen Tag zurückzugreifen und die Daten daraus entsprechend wiederherzustellen. Die monatlichen Kosten würden sich somit laut Angebot für Software (19,50 € / monatlich) sowie für Speicherkontingent (4,00 € je 100 GB) bei 3 Terabyte auf insgesamt 139,50 € (1.674,00 €/jährlich) belaufen. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung, das Angebot bei der Firma S.Werk AG, Landau, zu den oben genannten Konditionen anzunehmen und die zusätzliche Sicherung in ein Rechenzentrum in die tägliche Sicherung so bald wie möglich mitaufzunehmen.

15 : 0

- 92) Für die Errichtung eines Kanal- Hausanschlusses beim Anwesen Hofmarkstraße 33 a wird im Rahmen der Bauarbeiten die Kreisstraße PA 26 benutzt. Die Kreisstraßenbauverwaltung fordert hierzu den Abschluss eines Straßenbenutzungsvertrages. Der Gemeinderat nimmt diesen Vertrag zur Kenntnis und genehmigt diesen Straßenbenutzungsvertrag beschlussmäßig.

15 : 0

Im nichtöffentlichen Teil wurden 2 weitere Tagesordnungspunkte behandelt.





## **(Rauh)Nachtwanderung** im Saldenburgergebiet

**Sonntag, 18.12.2016**

Rauhnächte – das erinnert an Schneetreiben, nebelige Winterwälder, warme Öfen und Kerzenschein. An Orakelspiele und Träume, die das kommende Jahr vorausahnen.

Diese Wanderung möchte Euch für das Besondere dieser Zeit öffnen. Ihr erfahrt wissenswerte und spannende Geschichten rund um die Rauhnächte, aber auch praktische Deutungen für alte Bräuche.

**Treffpunkt: 14.30 Uhr!**

Parkplatz beim Friedhof in Thurmannsbang (nicht den bei der Kirche).  
Von Eging herkommend 3. Einfahrt links, von Tittling über Rothauer See  
2. Einfahrt links, ansonsten erfragen.

**Ende:** ca. 19.00 Uhr mit anschließender Einkehr in Hundruck

**Kosten:** 15 Euro für Organisation und Begleitung

**Information und Anmeldung:**

Gabi Sageder: [g-sageder@t-online.de](mailto:g-sageder@t-online.de)

Telefon: 08509/934388

Rosmarie Hausinger: [rosmarie.hausinger@gmx.de](mailto:rosmarie.hausinger@gmx.de)

Telefon: 08544/918146

**Hinweis:** Bitte ausreichend (evtl. warme) Getränke, kl. Stärkung  
für zwischendurch, wetterentsprechende Kleidung

**Ganz wichtig:** festes Schuhwerk, Taschen- oder Stirnlampe,  
alternativ Laterne mit Kerze mitbringen!



# PRESSEMELDUNG

Verbraucher  
Service  
Bayern



im Katholischen  
Deutschen Frauenbund e.V.

**Süßen ohne Reue**

**Was steckt in Kokosblüten- und Birkenzucker?**

**Ansprechpartnerin**

Eva Kirchberger

Ludwigsplatz 4

94032 Passau

Tel.: 0851 36248

Fax: 0851 33490

passau@verbraucherservice-  
bayern.de

15.11.2016

**Kokosblüten- und Birkenzucker versprechen natürliche Süße. Aber was steckt eigentlich in diesen Produkten und bieten sie wirklich süßen Genuss ohne Reue?**

Der dunkelbraune **Kokosblütenzucker** wird aus den Blütenständen der **Kokospalme** durch mühsame Handarbeit vor allem in Indonesien gewonnen. Sein Geschmack ist herb karamellartig. Der **Energiegehalt gleicht dem von Rübenzucker**, jedoch soll der **Blutzuckeranstieg** geringer sein. „Unabhängige wissenschaftliche Studien dazu fehlen bislang. Außerdem ist vor allem die verzehrte Zuckermenge und in welche Lebensmittel diese „verpackt“ ist für den Blutzuckeranstieg entscheidend“, so Eva Kirchberger, Ernährungsspezialistin beim **VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB)**. In der Vollwert-Ernährung wird Kokosblüten- oder Palmzucker als **ähnlich naturbelassen bewertet wie Honig**, Punktabzug gibt es allerdings für den weiten Transportweg und den **stolzen Preis** von 20-30 Euro pro Kilogramm.

„**Im Gegensatz dazu hat Birkenzucker** nichts mit Birkensaft zu tun“ meint Kirchberger. In einem technologisch sehr aufwändigen Prozess wird aus Laubbäumen und zunehmend **aus Maiskolbenresten der Holzzucker Xylose gewonnen, der zu Xylit weiterverarbeitet** wird. Er sieht dem Haushaltszucker sehr ähnlich und hat auch die gleiche Süßkraft, aber **nur etwa 40 Prozent der Kalorien**. Wie andere Zuckeralkohole auch (Sorbit, Mannit, Isomalt, Maltit) kann er jedoch **blähend und abführend wirken**. Das liegt an seiner langsamen Verdauung im Darm. Xylit hat kaum Beigeschmack und kann zum Süßen von Getränken, beim Kochen und zum Backen verwendet werden.

Weitere Informationen erhalten Interessierte beim VerbraucherService Bayern in Passau, Ludwigsplatz 4, Tel: 0851-36248 oder unter [www.verbraucherservice-bayern.de](http://www.verbraucherservice-bayern.de).

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung** und **Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 170.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten. **Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. feiert 2016 sein 60. Jubiläum.**

[www.verbraucherservice-bayern.de](http://www.verbraucherservice-bayern.de)

[www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern](https://www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern)



**HAUSTECHNIK KUFFNER**



## **Liebe Bücherei-Freunde !**

*Am Dienstag, den 13.12.2016 stellen wir die neuen Bücher vor.*

*Die Bücherei ist von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr geöffnet,*

***damit auch unsere kleinen Leser***

*wieder mal die Möglichkeit haben, sich in der Bücherei umzusehen.*

*Ich würde mich freuen, wenn recht viele von euch kommen würden.*

***Euer Büchereileiter***

- - -



Förderverein  
Grundschule Aicha v.W.



Ein ganz herzliches VERGELT`S GOTT sagen wir im Namen  
aller GrundschulKinder  
der **Firma Haustechnik Kuffner**  
für die großzügige Spende an den Förderverein!

Die Vorstandschaft

- - -

## F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

### DANKSAGUNG

Hiermit möchten wir uns für die vielen Beileidsbekundungen und die zahlreiche Teilnahme am Begräbnis unseres lieben Verstorbenen

### Herrn Georg Drexler

recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt:

- Pfarrvikar Sijil Muttikkal, Studienrat Josef Duschl und dem Chor "Lichtblicke" unter der Leitung von Susanne Popan für die würdevolle Trauerfeier
- der Praxis Dr. Vaitl/Dr. Seidl für die jahrelange gute ärztliche Betreuung
- der FFW Weferting, dem Sportverein Kirchberg v.W., dem Aichaer Frohsinn und der Firma Uhrmann Fürstenstein für die ehrenden Nachrufe
- allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.

In stiller Trauer:  
Erika Drexler  
mit Kindern

- - -

## V e r e i n s a n z e i g e n



am Freitag, den 02. Dezember 2016  
um 19:00 Uhr – Heiliges Amt für die verstorbenen Mitglieder  
zum 20jährigen Jubiläum  
anschließend gemütliche Feier im Gasthaus Stauder

**ALLE MITGLIEDER** sind herzlich eingeladen!

Wir wollen mit euch im Advent ein paar frohe Stunden verbringen.  
Bitte bringt wieder etwas Gebäck und tolle Sachen für die Tombola mit!

*Die Vorstandschaft*

- - -

# Weihnachtsfeier Theatergruppe Aicha v. W.



Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet

am Freitag, den 16.12.16, ab 19:00 Uhr im Vereinslokal Stauder

statt. Wir feiern in geselliger Runde den Abschluss eines gelungenen Theaterjahres und stimmen uns ein auf das bevorstehende Fest. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Alle Mitglieder sind mit Ehepartner bzw. Freundin/Freund herzlichst eingeladen.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich

die Vorstandschaft

- - -



## DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

**Monatsversammlung** am Freitag, 02. Dezember 2016, um 19.00 Uhr im Aichaer Hof.

Die Vorstandschaft

- - -

### ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Diese Woche am Donnerstag, 01. Dezember 2016 ist unsere **Adventfeier**.

Auf einen gemütlichen Nachmittag freuen sich

Fam. Stauder  
und die Altenclubleiterin

- - -



### Weihnachtsfeier mit Siegerehrung



#### Brieftaubenverein Aicha v.W.

Die diesjährige Weihnachtsfeier mit Siegerehrung findet am **Samstag, 03.12.2016** um 19.30 Uhr im Vereinslokal Stauder statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

- - -



#### Krieger- und Soldatenverein Aicha vorm Wald e. V.

Monatlicher **Frühschoppen** am Sonntag, 04. Dezember 2016 im Gasthaus „Pizzeria Gardasee“.

Die Vorstandschaft

- - -



## Jugend des SV Aicha vorm Wald

### Weihnachtsfeier:

C- und B-Jugend am 02.12.16 um 18:30 Uhr im Hotel am Schloß (Silbereisen)

F-,E- und D-Jugend am 11.12.16 um 12:30 Uhr im Gasthaus Stauder.

\*\*\*

## TISCHTENNIS

### 1.Kreisliga Herren

Freitag, 02.12.16, 19.30 Uhr

TTC Fortuna Passau V - SV Aicha

### 3. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Freitag, 02.12.16, 19.30 Uhr

DJK SV Kirchberg v.Wald III - SV Aicha

\*\*\*



Liebe Volleyballfreunde,

am Samstag, den 03.12.2016, findet der erste Heimspieltag unserer Damen statt, Beginn ist um 14 Uhr.  
Zu Gast sind der SV Hutthurm, derzeitig das Tabellenschlusslicht, und die zweite Mannschaft des VC DJK Passau, die die Bezirksklasse Nord-Ost derzeit anführen.  
Unsere Damen sind momentan Fünfter.  
Über zahlreiche Unterstützung würden wir uns sehr freuen.  
In den Spielpausen bieten wir natürlich wieder Kaffee und Kuchen an.

- - -

## RUMÄNIENHILFE AICHA VORM WALD

Herzlichen Dank der Aichaer Theatergruppe, die unseren bevorstehenden Weihnachtspaket-Transport

mit 500,-- €

unterstützt hat.

Rudi Bürgermeister überreichte diese stattliche Summe bei der Jahresversammlung des Pfarrcaritas-Vereins.

Klara + Willi Stauder

- - -

## SPARVEREIN LEHEN

### EINLADUNG zur Spargeldauszahlung

Am Freitag, den 02.12.2016 um 19.30 Uhr sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

- - -

# VdK Ortverband Rathsmannsdorf

## Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer alljährlichen Weihnachtsfeier sind alle Mitglieder mit Partner herzlichst eingeladen.

Die Weihnachtsfeier findet statt:

**am Sonntag den, 04. Dez. 2016, um 11.00 Uhr, im Gasthaus Aulinger-Penn.**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

All denen, die nicht teilnehmen können, wünschen wir schon jetzt ein schönes und zufriedenes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2017.

Mit freundlichen Grüßen  
Eure Vorstandschaft



## Junge Senioren 60+/-

Wegen Terminüberschneidungen verschieben wir die Fahrt zum Waldweihnachtsmarkt nach Halsbach auf

**Sonntag, 11. Dezember 2016.**

Abfahrt ist um **14.00 Uhr** bei der Bäckerei Markl.

**Ob Jung oder Alt, alle können mitfahren!**

Der Eintritt beträgt 5,00 €.

Anmeldung bei Anna Dörfer, Tel.Nr. 8597.



### **Kath. Frauenbund Aicha vorm Wald**

#### **Adventmarkt 2016:**

Wir bedanken uns bei den vielen Besuchern unseres Adventcafes. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen wir unseren Mitgliedern für die köstlichen Kuchen- und Plätzchenspenden und den fleißigen Helferinnen beim Verkauf und beim Dekorieren.

Am Dienstag, 06.12. treffen wir uns wieder zum **Frauenfrühstück** bei Marille Ragaller.

Das **Rorate** für die verstorbenen Mitglieder und unsere **Adventfeier** finden am Donnerstag, 08.12. statt.

Die Vorstandschaft

## **TOURISMUS-, KULTUR- UND GEWERBEVEREIN NEUKIRCHEN V.W.**

### **Nikolaus-Einzug**

**Montag, 05. Dezember 2016 um 16.00 Uhr vorm Rathaus.**

Der Einzug wird vom Kinderchor der Kreismusikschule und den Johannesbläsern der Blaskapelle Kirchberg v.W. umrahmt.

Für das leibliche Wohl ist u.a. mit Glühwein und Bratwürsten bestens gesorgt.



Sonntag 18. Dezember

4. Advent

## Kirchberger Lichterglanz

Um 16 Uhr lädt das  
Kirchberger Christkindl  
**zum Lichterglanz**  
im weihnachtlich verzauberten  
Zacher Biergarten ein.

- **Zeit füreinander,  
adventliches Miteinander** -

Lebend-Krippe, Kirchberger Bläser,  
Kaikenrieder Wolfauslasser,  
Böllerschützen Otterskirchen

Eintritt frei

Steak-, Würstl- und Leberkäsemmel,  
Glühmost, vers. Getränke,  
\*\*\*\*\*

Auf Euer Kommen freuen sich der Soldaten- und Kriegerbund Kirchberg v. W.,  
der „Donnerstag“-Stammtisch und Kirchenwirt Franz Zacher

- - -

## G e s c h ä f t s a n z e i g e n

**meusburger** 

Wir suchen zum sofortigen Eintritt in unser Unternehmen (m/w)

- **CNC-Dreher und Fräser**
- **Mechaniker für Brems- und Achsbau/Endmontage**
- **Raumpfleger(-innen)**

Mehr zu unseren Stellenangeboten auf unserer Homepage  
[www.meusburger.ch](http://www.meusburger.ch)

[www.meusburger.ch](http://www.meusburger.ch)



## AZUBI mit Zukunft!

KAROSSERIE- U.  
FAHRZEUGBAU-  
MECHANIKER (m/w)

FAHRZEUG-  
LACKIERER  
(m/w)

FACHKRAFT FÜR  
LAGERLOGISTIK  
(m/w)

TECHNISCHER  
PRODUKT-  
DESIGNER (m/w)

(FREMDSPRACHEN)  
INDUSTRIE-  
KAUFMANN/FRAU



Schriftliche Bewerbungen an: **Frau Alexandra Jatzko**, [a.jatzko@meusburger.ch](mailto:a.jatzko@meusburger.ch)  
Meusburger Fahrzeugbau GmbH · Kollmering 7 · 94535 Eging am See · Tel.: +49 (0) 85 44 / 96 22-0

**meusburger** 

# Metzga-Klessinger

Aicha v.W. \* Hofmark 13 / 08544-354

vom **Gulasch** EURO 100g  
Schwein  
aus der mageren Schulter  
geschnitten oder im Stück **0.65**

Pfannen **Fitness-Pfanne** EURO 100g  
fertig  
Streifen aus der Putenbrust  
mit Paprika und Dönnwürze **0.79**

für Ihren **Wammerl** EURO 100g  
Schweinsbraten  
fleischiger Schweinebauch,  
mager zugeschnitten **0.49**

## HEISSE THEKE

**Grillhaxe**  
Jeden Dienstag  
→ **HALBER** ←  
**PREIS !!!!!!!**

frische  
nein-  
geräucherte  
**Forellen**  
ab 11 Uhr  
Donnerstag

**Rosknacker**  
aus eigener  
HERSTELLUNG

## UNSERE EMPFEHLUNG

Wo.48 Montag, 28.11-16 bis Samstag, 03-12-16

Fleisch-  
käse **Leberkäse** EURO 100g  
zu jeder Zeit beliebt, ein  
echter Klassiker in Bayern **0.79**

1 Paar **Wienerwürstel** EURO 100g  
GRATIS  
heiße Würstel zur Winterzeit,  
auf 2 Paar gibts 1 Paar Gratis **0.89**

im praktischen **Bratensulz** EURO STÜCK  
Einwegteller  
frischer Braten mit Ei und  
Gurke, süß-sauer **2.69**

**HEISSE THEKE:**  
Ab sofort jeden Mittwoch: **Schnitzeltag, Schnitzel<sup>(ca.250)</sup> und Kartoffelsalat<sup>(ca.150g)</sup> 2.99**

**Frisch-Geflügel-Angebot-für Weihnachten bis 12.12.2016 vorbestellen !!!**

**Bayr. Hafermastgans 13,45** kg/Euro

Ohne Kopf, ca. 5,0 + kg

**Bayer. Bauernente 6,99** kg/Euro

bratfertig, ca. 2 - 2,4 kg



**Bayer. Flugente 9,35** kg/Euro

männl., ca. 3,0 kg

**Deutsche Jungpute 8,65** kg/Euro

grillfertig, ca. 3 - 4 kg

## Modische Geschenk-Ideen

für Damen, Herren und Kinder in einer  
**Riesenauswahl, die Sie begeistern wird.**

Große Auswahl an Sockenwolle  
Laufend neue Farben  
Geschenkgutscheine  
Verpackungsservice  
Umtauschgarantie  
Anderungsservice



original  
**myboshi**

**Damenmoden  
Herrenmoden  
Kindermoden**

# Haidn

Vilshofenerstr. 10-12  
Eging a. See  
Tel.: 08544/91190



**SONNE** für die Seele



### Schenken Sie Ihren Lieben Erholung!

Ein Weihnachtsgeschenk der besonderen Art sind unsere Badekarten für die Sonnen-Therme Eging a. See. Für alle, die nach den Festtagen etwas Ruhe und Entspannung suchen oder sich einfach einmal etwas Freizeit gönnen wollen.

### Erhältlich in der Tourist-Information:

Prof.-Reiter-Str. 2, 94535 Eging a. See,  
Tel.: 08544 9612-14

**Online-Shop:** [www.sonnentherme.de](http://www.sonnentherme.de)

### Preise:

Tageskarte Bad, Erw.	9 €
Tageskarte Bad, Kind (4 bis unter 14 Jahre)	4 €
Granitsaunalandschaft (4 Std.)	11 €
Granitsaunalandschaft und Bad (4 Std.)	13 €
Abendtarif Bad	6 €
10er-Karte	81 €

### Geldwertkarten:

im Wert von 90 €	81 €
im Wert von 150 €	130 €
im Wert von 300 €	250 €



Beautiful Shine

Spray-Tanning

UV-freie Bräune

Body Sugaring

Wimpernverlängerung und Wimperverdichtung

Wellnessmassagen

Microblading (Augenbrauen-Permanent-Make-up) *neul*

Augenbrauerverdichtung und Augenbrauenstyling

Microblading  
im Januar/Februar zum Einführungspreis 190 € statt 250 €

Gesichtsbehandlung  
im Dezember zum Einführungspreis 29 €

Gutscheine für Weihnachten

**Eva Bredenoord**  
Zertifizierte Spray-Tannerin, Wimpernstylin und Pigmentiererin,  
med. Fachangestellte

Arbing 8, 94529 Aicha vorm Wald, Tel. 08544/97205656, 0175/2229194  
[www.beautiful-shine.de](http://www.beautiful-shine.de)

Passauer Oberland

**ANGEBOT DER WOCHE**  
**28.11.16 – 03.12.16**

2 Stk. Plätzchen	nur 2,10 Euro
2 Stk. Knoblauchstangerl	nur 1,60 Euro
100g Wurzelbrot normal	nur 0,65 Euro

**MARKL**  
Bäckerei/Konditorei

Vilshofener Str. 3  
94529 Aicha vorm Wald  
Tel. 08544 916336  
Mobil. 0160 7008308

SEIT 1921

Zum Aufwärmen, in der kalten Jahreszeit gibt's ab jetzt  
ein Haferl Glühwein für nur 2 € - auch zum Mitnehmen



Seit über 30 Jahren  
**Bestattungen**  
**A. Mayrhofer**

Hof 5 94113 Tiefenbach  
Tel. 08509/602  
www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de

---

## Beste Hilfe aus erster Hand



*Aus Liebe zum Menschen.*

- Ambulante Pflege ■ Palliativpflege ■ Verhinderungspflege
- Wundexperten ■ Kostenlose Pflegekurse ■ Fahrdienste
- Hilfe für pflegende Angehörige ■ Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Betreuungsgruppen ■ Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotruf ■ Essen auf Rädern ■ Seniorenreisen uvm ...

**jeden Mittwoch:  
Betreuungs-  
Stammtisch**

**Sozialstation Eging** Unterer Markt 14 | 94535 Eging

**08544 - 97 42 27** Ihre Ansprechpartnerin: Jutta Pangratz



---



*Tag und Nacht*

## *Zitzlsberger Eging*

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

---

Ambulanter Pflegedienst

**Lavita**  
aus Liebe zum Leben.



Ihr Partner in der häuslichen Pflege  
*flexibel, individuell, up to date*

**Andreas Boxleitner**  
Kafferding Str. 2  
94113 Kirchberg v.W.

Telefon: 08546-91 18 24  
Telefax: 08546-91 18 23  
Handy: 0171-63 46 187

E-Mail: [info@pflegedienst-lavita.de](mailto:info@pflegedienst-lavita.de)  
Internet: [www.pflegedienst-lavita.de](http://www.pflegedienst-lavita.de)

---

### APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	01.12.16	Post-Apotheke Vilshofen
Fr.	02.12.16	Hubertus-Apotheke Eging
Sa.	03.12.16	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
So.	04.12.16	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Mo.	05.12.16	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Di.	06.12.16	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Mi.	07.12.16	Marien-Apotheke Tittling

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117**  
**Retungsleitstelle: Tel. 112**

---

## Verschiedenes

Biete **Instrumentalunterricht** für Gitarre, Keyboard, Querflöte und Schlagzeug an (Hausbesuche).

Peter Gruber, Musiklehrer  
Tel. 0151 / 26841627

---

### *Christbaumverkauf*

**Unbehandelte Nordmantannen**  
**Weinberger, Stolzing 5, 94529 Aicha v. Wald, Tel. 08544 - 91114**

---

**Handy** wurde beim Ohetal-Advent am 26.11.2016 **gefunden**.  
Dieses kann im Rathaus abgeholt werden.

---

# Christbaum-Verkauf!

- Sa 26.11. und So 27.11.
- Do 01.12. bis So 04.12.
- ab Do 08.12. täglich bis 23.12.
- von 8.<sup>30</sup> - 17.<sup>00</sup> Uhr geöffnet!
- auch nach tel. Vereinbarung!
  - Hurr, Ganharting
  - 08509 / 935400

Herzliche Einladung zum



# 35. Adventsingen

in der Pfarrkirche Aicha v. W.

Sonntag, 4. Dez. 2016, 19:00 Uhr

Es singen und musizieren Chöre und Instrumentalgruppen der Pfarrei und der näheren Umgebung und stimmen ein auf das bevorstehende Weihnachtsfest.

Nach dem Konzert besinnliches Treffen bei Glühwein, Lagerfeuer und Blasmusik auf dem Kirchplatz (Reinerlös zu Gunsten der Rumänienhilfe).

Auf zahlreichen Besuch freuen sich

Pfarrer Chr. Altmannspurger,  
der PGR und die Mitwirkenden

- - -

## Dreikönigssingen 2017



Liebe Eltern der Schüler unserer 5., 6. und 7. Klassen!

Auch in diesem Jahr, bzw. Anfang 2017, soll in unserer Pfarrei an zwei Tagen in der Zeit vom 2. bis 5. Januar das Dreikönigssingen durchgeführt werden. Kinder ziehen dabei – von Erwachsenen begleitet - von Haus zu Haus und sammeln Spenden für Kinder in der dritten Welt. Das Sternsingen ist eine der ältesten Solidaraktionen weltweit.

In unserer Pfarrei wurde das Sternsingen 1994 ins Leben gerufen. In den letzten Jahren übernahm dankenswerter Weise die Familie Lohrmann Organisation und Durchführung. Im Filialkirchen-Bereich Weferting gibt es seit Kurzem eine eigene Sammelaktion.

In diesem Jahr muss die Aktion in Aicha neu organisiert werden. Dabei ist die Mithilfe möglichst vieler Schülerinnen und Schüler ab der 5. Jahrgangsstufe wünschenswert. Selbstverständlich ist es möglich, auch nur an einem der beiden Tage mitzumachen. Besonders herzlich sind unsere Firmlinge eingeladen. Außerdem bitten wir dringend um die Mithilfe der Eltern.

Sollte es Ihnen möglich sein, die Sternsinger an einem der Tage zu begleiten, mittags bzw in der Teepause zu bewirten oder evtl. mit Kleinbus zu transportieren bitten wir um Nachricht. Anmeldungen sind bei Rudi Bürgermeister, Tel. 8453 oder den Klassenlehrerinnen möglich.

der Pfarrgemeinderat

- - -